

Christian Morgenstern,
Hirundoj

tradukita de Manfredo Ratislavo

Jen hirundoj travespere,
ore en sunbril' lumantaj
drivas kurbe enaere,
jen mallaŭte sin vokantaj - .

Montrus mi al vi iliajn
dorsojn, kiuj ruĝe brilas,
ravus tiu danco niajn
sentojn, ĉar ĝi di-similas.

*Traduko de la Germana poemo "Schwalben" de CHRISTIAN MORGENSTERN (Kristiano Matenstelo, *1871-05-06 – †1914-03-31) en Esperanton de MANFREDO RATISLAVO (Manfred Retzlaff, Stettiner Str. 16, D-59302 Oelde, Germanio, *1938-11-04) en 1996-05-03.*

Arg-76-149 (2004-01-06 16:01:24)